31999R2701

A TANÁCS 2701/1999/EK RENDELETE

(1999. december 14.)

a feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek piacának közös szervezéséről szóló 2201/96/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Uniót létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére [2],

mivel:

(1) A 2201/96/EK rendelet [3] 6. cikke arról rendelkezik, hogy a paradicsomból készült termékek után adott termelési támogatásra megállapított kvótát a tagállamok között minden évben fel kell osztani; az 1999/2000-es gazdasági évre vonatkozó felosztás alapja az 1997/1998-as és 1998/1999-es gazdasági év során a minimális árnak megfelelően termelt átlagos termékmennyiség; a 2000/2001-es gazdasági évtől kezdve a kvótát aszerint osztják szét, hogy a felosztás piaci évét megelőző három piaci évben mekkora volt az átlagos termelés;

(2) Portugáliában az 1997/1998-as gazdasági évet rendkívül kedvezőtlen időjárási viszonyok jellemezték, amelyek a termelés szokatlanul nagymérvű visszaeséséhez vezettek; Portugáliában a termelési kvótáknak az ilyen szokatlanul alacsony szintű termelés alapján történő felosztása figyelmen kívül hagyná az ebben a tagállamban rendes időjárási körülmények között várható termelési kapacitást;

(3) Portugáliának kivételesen, csak arra a két gazdasági évre, amelyet a feldolgozásra szánt paradicsom termelésében bekövetkezett szokatlan visszaesés érintett – 1999/2000 és 2000/2001 –, a paradicsomsűrítmények termelésére vonatkozóan kiegészítő kvótát kell adni az 1997/1998-as gazdasági évet jellemző kedvezőtlen feltételek következtében előállott kvótaveszteség pótlásának érdekében anélkül, hogy ezzel a többi tagállam termelőinek érdekei sérülnének; ezt a kiegészítő mennyiséget az 1999/2000-es gazdasági évre 83 468 tonnában kell megállapítani, és a 2000/2001-es gazdasági évre az 1997/1998-as piaci évben ténylegesen feldolgozott mennyiség helyett, a Portugáliának eredetileg előirányzott 884 592 tonna behelyettesítésével kell kiszámítani;

(4) Ez a rendelet az 1999/2000-es gazdasági évre vonatkozik; ez a gazdasági év 1999. június 15-ével kezdődik; ezt a rendeletet ettől a naptól kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2201/96/EK rendelet 6. cikke a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3a) A (3) bekezdés ellenére Portugáliának az 1999/2000-es és a 2000/2001-es piaci évekre vonatkozóan a paradicsomsűrítmény készítésére szánt friss paradicsom után egy további kvótamennyiséget kell kiosztani. Ez a mennyiség a következő:

– 83 468 tonna az 1999/2000-es gazdasági évre,

– a 2000/2001-es gazdasági évre pedig a (3) bekezdés alapján kiszámított mennyiség, valamint a Portugáliában az 1997/1998-as gazdasági évben ténylegesen feldolgozott friss paradicsom mennyiségét 884 592 tonnával behelyettesítve kiszámított mennyiség különbsége.

Az (1) bekezdésében említett friss paradicsom mennyiségét és a (2) bekezdés második albekezdésének első francia bekezdésében említett paradicsomsűrítmény készítésére szánt friss paradicsom mennyiségét az érintett két gazdasági év vonatkozásában a Portugáliának kiosztott kiegészítő kvótamennyiséggel meg kell növelni."

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1999. június 15-től kell alkalmazni.

[1] 1999. december 2-i állásfoglalás (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
[2] 1999. december 20-i állásfoglalás (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
[3] HL C 297., 1996.11.21., 29. o. A legutóbb a 2199/97/EK rendelettel (HL L 303.. 1997.11.6., 1. o.) módosított rendelet.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1999. december 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
K. HEMILÄ